

[Return to master guide](#)

Chapter 1 - A Request

Ramuda: Hmm... What should I design for the next season?

Well, I guess there's not much point trying to force an idea out.

[the doorbell rings]

Ramuda: Hm?

Comiiiiing! I'll be there in a sec!

[he goes to answer the door]

Gentarou: Pardon the intrusion.

Ramuda: Ooh, Gentarou! Heya! What's going on?

Gentarou: (sigh) I should be asking you that. You were the one that called me over, remember?

Ramuda: Ahaha, reeaally? Ooh, why did I call you over, Gentarou??

Gentarou: ...Well then, good sir, perhaps this is where I shall take my leave.

[he moves for the door, but Ramuda grabs him]

Ramuda: Ahaha, you're so funny, Gentarou! I almost believed you for a sec there!

Gentarou: And you should've. I'd like to go home now, so please let go of me.

Ramuda: Ehehe! You're a funny one!

Gentarou: Oh, all right, fine. Why did you call me here?

Ramuda: Hm, I wonder~

Gentarou: Good day.

Ramuda: Wait! I just remembered!

Gentarou: Fantastic. So, what is it?

Ramuda: I'm kinda stuck on what to design for the next season, so I figured that since you're a writer, you'd know about a lot of stuff and could give me some advice!

Gentarou:

Ramuda: What's wrong, Gentarou?? You look like a deer in headlights~

Gentarou: Ahem... Pardon me. I was not expecting such a... proper reason, so I was quite taken aback.

Ramuda: Aw, why you gotta be so mean, Gentarou? You make it sound like I'm always going on about some nonsense!

Gentarou: Yes, because when you're always asking things like "Where do you think candy land is?" "What was the most amount of pretty ladies you've ever hung out with at the same time?" and "Are thoughts *really* stored in the brain?", you tend to give that impression.

Ramuda: I remember the first two, but what's up with the brain one?

Gentarou: I was simply jesting. However, this does not change the fact that the two questions you *did* ask are plenty for placing you as a bizarre being.

Ramuda: Yay! Being bizarre sounds so cool!

Gentarou: Please don't sound so happy, it wasn't a compliment. (sigh) I feel like I go a little more insane every time I talk to you.

Ramuda: Aw, do you hate me, Gentarou? Waaahh!

Gentarou: Yes.

Ramuda: [shaking Gentarou] Whaaaaat? Why why why why why why why why why why?! Why do you hate meeeeeee?!

Gentarou: Ow. Ow. Please stop, lest my brain turn to puree in its skull.

Ramuda: Tell me tell me tell me tell me tell me tell me!

Gentarou: All right, all right. I was lying.

Ramuda: [moves away from Gentarou] Really?

Gentarou: (sigh) If I really did hate you, I would simply quit the team.

Ramuda: Ehehe! Aw, love you too, Gentarou!

Gentarou: You certainly know what you want...
Anyway, back to the topic at hand. How may I be of service to you?

Ramuda: Oh, right! So, Gentarou, you've seen my designs before, right?

Gentarou: Well of course. You wear them all the time.

Ramuda: Yeah! What about the others?

Gentarou: ...I'm sorry to say, but no.

Ramuda: Whaaat? You should care about me more, Gentarou!

Gentarou: It's not that I don't care, but rather, I haven't had the chance to see them...

Ramuda: Oh, okay! Can't help that, right? But you're gonna learn aaall about them now, so let's get you into some of my outfits!

Gentarou: I understa— Wait, what?

Ramuda: You're gonna learn aaall about them now, so let's get you into some of my outfits!

Gentarou: Uh...

Chapter 2 - A Distinguished Fellow

Ramuda: Hm... Should we start with this one? But I think *this* might suit Gentarou more???

Gentarou: (I don't mind wearing Ramuda's designs, but what I *don't* like is being treated like a dress-up doll...)

Ramuda: Maybe this one???

Gentarou: (Good grief...)

Ramuda: Ooh, I kinda wanna see him wear one of my oversized hoodies from last season, too!

Gentarou: (I think I know someone that would be more suited for that...)

Ramuda: Try this one first, Gentarou!

Gentarou: Ramuda, what say we call upon another person? I have in mind someone that I believe would be of great help to you.

Ramuda: Wow, for realsies?? Bring 'em over here!!

Gentarou: All right, let me give our distinguished fellow a call...

Hello? ...Oh, won't you please hear your poor mistress out? 'Tis the only thing I will ask of you in this lifetime... Come quickly, I beg of you...

Dice: The hell's goin' on?

Ramuda: Omigosh, it's Dice! Heya!

Dice: H-Hey...

U-Um, Gentarou? What's this all about?

Gentarou: Oh, nothing, really. You'll see.

Ramuda: Hey, Gentarou, when's this distinguished fellow of yours gonna come???

Gentarou: My, Ramuda, you are quite the jokester! Has this distinguished fellow not been standing before your very eyes for the past few minutes?

Ramuda: No he hasn't? All I see is Dice???

Gentarou: And there you have your answer.

Ramuda: Ahaha! Oh, classic Gentarou! Your lies are so funny!

Gentarou: But I was telling the truth? Right, Dice?

Dice: Right about what? I have no idea what's goin' on.

Ramuda: You mean to say that Dice will be my savior? No waaay!

Dice: I still have no idea what's going on, but I *do* know that you guys are makin' fun of me...

Gentarou: Anyway, Ramuda. Let Dice wear your outfits, and I shall get to know your brand through his modelling.

Dice: Whaddaya mean, "anyway"? Don't just blow right past me!

Ramuda: Okay! I'm totes fine with that!

Dice: You did it again! I'm leavin'!
[he walks towards the door]

Gentarou: Leaving so soon? Might I ask you to repay your debt before you do?

Dice: [running back] Aight, I'll do anything you want! Lay it on me! C'mon!

Ramuda: Try this one on, Dice!

Dice: Dang, that's a snazzy hoodie! What are these thingies on the end?

Ramuda: They're coattails! Don't they look sooo cute on this hoodie?

Dice: Don't see these every day, I'll give ya that.

Ramuda: Here's the shirt and pants to go with it! You can pick a pair of sneakers from over there as well.

Dice: Aight.

Ramuda: You can get changed in the room over there!

Dice: I can't do it here?

Ramuda: If we watch you get changed, it'll ruin the surprise! Gotta see you step out fully formed, like *bam*!

Dice: I see. I don't really mind either way, but if that's what you want, I'll go.
[he goes into the other room]

Gentarou: That shirt you gave him had quite a gaudy design.

Ramuda: I designed the graphic myself! I call it the speech bubble rubble!

Gentarou: I don't wear many t-shirts myself, but I can tell that design would be well sought-after.

Ramuda: I know, right? Those jeans I gave him also sell super well!

Gentarou: Even though they look so ragged? I guess that's what's popular these days.

Ramuda: Yeah! I call those my 88s!

Gentarou: "88s"? And why's that?

Ramuda: Because they cost 88,000 yen!

Gentarou: That's certainly a practical way of calling it. However, don't you think that's a tad expensive for jeans that are practically falling apart?

Ramuda: Of course not! Getting all those textures right takes the handiwork of a true craftsman!

Gentarou: So it's all done by hand? I can see how that would raise the price tag.

Ramuda: And I had all that colorful paint applied after getting professionals in the paint industry to try them on, so each pair of jeans has its own unique design!

Gentarou: That sounds like a process most laborious.

Ramuda: So 88,000 yen is not expensive at all! In fact, they go for even more now because they sold out immediately on release!

Gentarou: How much more?

Ramuda: Hm... I think they're now, like, 370,000 yen?

Gentarou: That's... an impressive increase.

Ramuda: I feel blessed that it went up by so much!

Gentarou: I think this is the first time the fact that you're actually a fashion designer has sunk in.

Ramuda: Ahaha~ 'Coz I don't really see people when I'm working! Same with you, right, Gentarou???

Gentarou: You're not wrong about that.

[the door to the other room opens]

Ramuda: Oh! He's done!

Gentarou: Now, let's see how he looks.

Chapter 3 - Trying on the 88s

Dice: Yo, I've got the clothes on now.

Gentarou: Oh...? I wasn't sure what to expect, but they actually look quite good on you.

Dice: Really? Can't really tell 'coz I dunno much about clothes; I just throw on whatever.

Ramuda: Diiiiice! You look amazing!

Dice: Why do I feel uncomfortable being complimented by you two...

Ramuda: I'm serious! And you were telling the truth when you said they look good, right, Gentarou?

Gentarou: And nothing but the truth. I simply say what I see.

Dice: Aw, thanks!

Gentarou: By the way, Dice?

Dice: What's up?

Gentarou: You know those jeans you're currently wearing?

Dice: What about 'em?

Gentarou: Ramuda calls them the 88s; why do you think he does that?

Dice: 88s, huh? I have no idea.

Gentarou: Apparently, it's because they cost 88,000 yen.

Dice: What?! 88,000 yen???

Gentarou: And now they go for a premium price, so you could probably fetch 370,000 yen for them.

Dice: A whole... freakin'... 370,000 yen....???

Gentarou: Isn't it amazing how popular Ramuda's brand is?

Ramuda: Hehe! I'm sooo popular!

Dice:

Gentarou: What's the matter, Dice?

Dice:

Ramuda: Oh? Oh? Cat got his tongue?? Yoohoo, Earth to Dice!

[Dice runs out of the room]

G&R:

Ramuda: There he goes...

Gentarou: There he goes, indeed.

Ramuda: Where did he go???

Gentarou: Worry not, for I can guess where he's headed.

Ramuda: Wow, really???

Gentarou: I shall collect him and bring him back.

Ramuda: Oh, welcome back, guys!

Gentarou: My, whatever shall we do with you?

Dice: P-Please, forgive me... I couldn't help myself...

Ramuda: Where'dja go, Dice?

Gentarou: To the pawnshop.

Ramuda: The pawnshop?? Dice, did you try to sell my jeans???

Dice: I've got a really... reeeeeeeaaaaaally good reason!

Gentarou: My, that reason is so incredible that I can't imagine what it could possibly be.

Care to share with us, Dice?

Dice: You see... I've been losing all my gambles left and right this month... so I... I needed more money.....! Sobsob...

Gentarou: (sigh) You'll never learn, will you?

Ramuda: Ahahaha! Oh, classic Dice!

Gentarou: I'll admit that I instigated it, but I never thought you would actually do exactly what I imagined you would. Dice, you should be careful of scammers and con-artists out there.

Dice: I'll be real careful of you then, got it.

Gentarou: My goodness, what animosity! Your humble mistress is greatly saddened...

Ramuda: Haha, you guys are such good friends!☆

Dice: I feel like I'm always getting bullied, though.

Gentarou: Nay! Everything I do, I do out of deep affection for you...

Dice: Affection, my ass. You just like watching me run in circles.

Gentarou: Woe is me, for I have tasted the bittersweetness of unrequited love...

Dice: [smacks him] Quit it, you're freakin' me out!

Gentarou: Ouch.

Chapter 4 - Try This Next!

Ramuda: Moving onto the next outfit!

Hm, hmhm! What should we go with? This one? Or this one???

Dice: Whatcha doin', Ramuda?

Ramuda: Whaddaya mean? I'm choosing the next outfit for you to try on!

Dice: I gotta try on more? Wait, why do I gotta wear your stuff in the first place?

Ramuda: Gentarou didn't tell you???

Dice: Not a thing.

Ramuda: Oh, I see! So put this on next★

Dice: Hey, shouldn't you explain what's going on first?!

Ramuda: No★

Dice: Yes! Yes you should!

Gentarou: Calm thyself, Dice.

Dice: This is your fault for not explainin' everything first!

Gentarou: That, I will admit. Well then, I shall explain to you the reason why you are being put through this trial of tries, but... are you prepared?

Dice: D-Do I gotta be prepared...?

Gentarou: I suggest you do. I, myself, must suppress the shaking and quaking of my own limbs with all of my might. Such is how fearsome this tale is...

Dice: Gulp...

Gentarou: Now, here I go. You see...

Ramuda: Umm, so the reason why I'm having you try on my stuff is to teach Gentarou all about my brand!

Dice: ...What, that's it?

Ramuda: Totes!

Dice: Gentarou, you—
Gentarou: Off with you now, my boy, these clothes aren't going to wear themselves.

Dice: Whew, I'm pooped...
Ramuda: Thanks, Dice!
Dice: Wouldn't it be faster for Gentarou to wear the clothes himself if you want him to learn about your brand?
Gentarou:
Ramuda: Oh, that's right! I was so busy styling you that I forgot that I had some outfits I wanted Gentarou to try on, too!
Dice: Ooh, let's see 'em!
Gentarou: All right, fine. I will admit that true understanding cannot be achieved without wearing the clothes myself.
Ramuda: Woohoo! Um... I'm sure they were around here... Oh, I found them!
Here! Put these on!
Gentarou: All right, but promise me this is the only outfit you'll make me wear.
Ramuda: Aww, why??? I've got so much more I want you to try on!
Gentarou: I must decline, as changing in and out of so many outfits is most bothersome.
Dice: Seriously? *That's* why you called me over...?
Gentarou: My, you've caught me.
Dice: And you're not even sorry about it? I'm not your errand boy, you know! And you're always—
Gentarou: I'll repay the favor by buying you lunch every day this week.
Dice: —so good to me, Gentarou, my best bud!
Gentarou: My pleasure.
Ramuda: C'mon, guys, less bantering and more changing!
Gentarou: All right, all right.
Dice: One "all right" was fine.
Gentarou: How rare, a sound suggestion from Dice.
Dice: Whaddaya mean by that?!
Gentarou: Nothing at all, I was in the wrong this time. I apologize. I'm off to get changed, then.

Chapter 5 - What Do You Think?

Ramuda: You done yet, Gentarou???

Gentarou: The changing process will be complete momentarily; your patience is appreciated.

Dice: Man, I can't imagine Gentarou actually wearing your clothes. I'm actually kinda excited to see what he looks like.

Ramuda: Same!☆ I'm really excited, too!

[Gentarou leaves the changing room]

Dice: Oh, he's done!

Ramuda: Wow!

Dice: Huh...

Gentarou: Um, say something...

Dice: Lookin' fresh, man! You look good! Right, Ramuda?

Ramuda: Yeah, totes! You look soooooo cool, Gentarou!

Gentarou: I-I see... I'm not used to being complimented like this, so I feel a little embarrassed.

Ramuda: Omigosh! Gentarou, embarrassed??

Gentarou: Please be gentle...

Dice: (Could this be... a chance to get back at him for teasing me all the time?)
Wooow, that's our top-selling writer for ya!

Gentarou: ...Come again?

Dice: You've not only got the writing chops, but also the looks for these killer outfits? I bow down to your greatness, O Great Author!

Gentarou:

Dice: Um... Gentarou? Your smile is scaring me.

Ramuda: Uh oh, Dice. You're on your own, now.

Gentarou: Hmm... Dice?

Dice: Y-Yeah?

Gentarou: I'll need you to return the 180,000 yen I lent you. Now.

Dice: W-What? Why?! You promised me that I could deal with that later!

Gentarou: I remember making no such promise. And I'll be expecting it in one full payment.

Dice: E-Eek...! I-I can't! This is all too sudden!

Gentarou: I see. Shall we go, then?

Dice: "Go?" Go where?

Gentarou: The tuna fishing boats, of course.

Dice: **T-Tuna fishing boats?! No! Please, no! Not the tuna fishing boats!**

Ramuda: Um... You've been on one, Dice?

Dice: Y-Yeah... Just for a bit, but I think I'm scarred for life.

Ramuda: Was it that bad?

Dice: The work was hard, but it was tolerable... But...

Ramuda: But?

Dice: It was a total sausage fest there, y'know? So one night, after a month, one of the guys...

Ramuda: Um... That sounds rough.

Dice: Yeah... I dove into the ocean before shit went down, but I thought I was gonna become fish feed, forreal.

Ramuda: How did you get back to land? Did you really swim back?

Dice: I seriously considered it, but that was impossible, of course. Right when I thought I was done for, another boat passed by and saved me.

Ramuda: Wow, you're so lucky!

Dice: Hehe! My luck is off the charts when I really need it!

Gentarou: Why were you on that boat in the first place?

Dice: Ah... I lost pretty badly at a gamble one day, and those scary dudes dragged me onto it.

Gentarou: Why am I not surprised at all...

Dice: So please! Hold off on the debt!

Gentarou: Fine, only because you told us such an intriguing tale... I wasn't serious about making you repay all that money on the spot in the first place, anyway.

Dice: Forreal?! Gentarou, you absolute champion!

Gentarou: Just like Ramuda, you certainly know what you want.

Chapter 6 - Gentarou's Idea

Ramuda: So do you have an idea of what my brand is like now, Gentarou??

Gentarou: I believe so.

Ramuda: So can you give me some advice on what to do next???

Gentarou: Let's see... You tend to use a lot of bright and bold colors, correct?

Ramuda: Yep! That's right☆

Gentarou: Next season's the spring and summer collections, correct?

Ramuda: Right again! The season of flowers and sunshine!

Gentarou: I think you could use this idea, then.

Ramuda: Really??? Woohoo!

So what kind of idea is it??? What is it???

Gentarou: Fish.

Ramuda: Fishies???

Dice: Fish...?

Gentarou: Yes, Dice's story about the fishing boat made me think of it.

Dice: You serious? You're giving Ramuda an idea from that shitty story?

Gentarou: Inspiration comes in all forms, expected and unexpected.

Dice: True...

Ramuda: So! So! Why fishies???

Gentarou: A marine theme would be quite nice for the spring and summer, don't you think?

Ramuda: You're right!

Gentarou: Where other people usually utilize blues for an ocean or aquatic theme, I think you could bring something unique to the table with your signature use of bold colours.

Ramuda: I see, I see!

Gentarou: No doubt this could steer your brand in a new direction and produce some never-before-seen designs.

Ramuda: True! I think this idea has a lot of potential!

[smacking Gentarou on the back] You go, Gentarou! I would've never thought to design something with fishies!

Gentarou: Glad I could be of some help.

Ramuda: More like a super big help! Oh, that's right! Dice, since you also tried on a lot of my clothes, did you think of any ideas?

Dice: Who, me? Um, let's see... Hm, man, I don't know much about this stuff, so... Oh, right!

Ramuda: Ooh, you got something???

Dice: Oh yeah, I got somethin' good for you!

Ramuda: Ooh, tell me, tell me!

Dice: All right!

We're going with yellow for this one!

Ramuda: And then? And then?

Dice: Then we're gonna print "777" real big, right in the middle!

Ramuda: Yeah? And then???

Dice: That's it!

Gentarou: That's all you've got? That barely qualifies as a design.

Dice: Rude! The "777" is the design!

Ramuda: So, why yellow?

Dice: 'Coz it's my lucky colour!

Gentarou: ...Is that it?

Dice: Yep!

Gentarou:

Ramuda: Ahahaha! Oh, that's so *you*, Dice! I like it! I could turn that idea into little accessories or something!

Dice: Sweet! I'd love it as a shirt too, so gimme one if you ever make it into one!

Ramuda: Of course☆

[Gentarou gets up]

Ramuda: Where are you going, Gentarou??

Gentarou: Now that the problem at hand has been solved, I'll be returning home.

Ramuda: [rushes to stop Gentarou] Whaaaat?? You can't go yet!!!

Gentarou: ...What else do you need?

Ramuda: Lots!

Dice: Huh? Like what?

Ramuda: So, like, I really wanna use Gentarou's idea, but I'll need to do some research first! So let's all go to the aquarium!

Dice: Can't you just go on the Internet?

Ramuda: No! You gotta go experience it in person!

Gentarou: As a fellow creative, I understand where you're coming from, but must Dice and I go as well?

Ramuda: Well, duh!☆

Gentarou: ?

Dice: ?

Ramuda: 'Coz I wanna spend time with you guys!

Gentarou: Oh, my... We can't turn down such an earnest proposal now, can we, Dice?

Dice: Yeah, we'll go! But I don't have any money, so spot me!

Ramuda: Ahaha! I'll pay for you both since this was my idea~

Dice: Hell yeah!
Gentarou: If you don't mind.
Ramuda: Woohoo! Then let's go go go to the aquarium!☆

Chapter 7 - Arrival at the Aquarium

Ramuda: Whoaaa! Everything here is so colorful!
Gentarou: Keep your voice down now, Ramuda, or you'll disturb the other patrons.
Ramuda: Okay, I understand!☆
[he runs off]
Gentarou: Are you sure? Good grief...
Dice: Wow, they went all out with these lights. They're really pretty. I fully get why Ramuda's so excited. Oh, is that a jellyfish?
Ramuda: Look at how pretty this little jellyfishy is!
Oh, I could make a skirt in its shape! It'll be sooo adorbs!
Gentarou: I think a skirt would capture the floaty movements of a jellyfish wonderfully.
Ramuda: Right? Right? I'm gonna take a pic of it!
[he takes a picture]
Dice: Hmmmmmmmmmmmmmmmm....
Gentarou: Uh, Dice?
Dice: Hmmmmmmmmmmmmmmmm...
Gentarou: Dice, why have you got your face pressed up against the tank like that? What are you staring at?
Dice: Gulp...!
Gentarou: You're drooling...
Dice: Look over there!
Gentarou: Over... there...? That sure is a lot of tuna, swimming in there.
Dice: They're huge! Imagine all the otoro and chutoro and akami cuts we can get from them! Drool...
They won't notice if one is missing, right...?
Gentarou: I suppose not.
Dice: Right? Sooo...
Gentarou: They could probably see you with it from a mile away, though. And how do you plan on getting into the tank in the first place?
Dice: By breaking the glass?

Gentarou: *Please* tell me you're joking.
Dice: Ahaha... ha...
Ramuda: [walks up to them] What's going on, guys?
Gentarou: Oh, nothing, just Dice saying things that prove he's got rocks in his head.
Ramuda: Wow, that must be really *hard* for you.
Dice: S-Stop bullying me!
Gentarou: ...and things that prove he has no self-awareness.

Ramuda: Wow! Look, penguins!
Gentarou: Oh, it's been a while since I last saw any spheniscidae.
Ramuda: What's a spheniscidae???
Gentarou: The scientific name for penguins.
Ramuda: Wow! You're so knowledgeable, Gentarou!
Gentarou: Oh, no, I dare not claim as such. Speaking of penguins, did you know that they used to be able to fly?

Dice: Really?
Ramuda: I can't believe these funny little guys could fly!
Gentarou: So the story goes, and I believe there may be some veracity to it.
Dice: Why?
Gentarou: For all birds of flight, a keeled breastbone is indispensable...
Ramuda: Yeah?
Gentarou: ...and believe it or not, penguins actually have a keeled breastbone. Moreover, their cerebellum is also developed for flight, despite being flightless now.
Ramuda: Whoa! How come??
Gentarou: A bird burns vast amounts of energy flying, and so they must feed often. It is believed that the predecessor of the modern penguin gave up flight in order to lower their energy consumption needs.
Ramuda: But birds can evade their natural predators by flying, right??? So why give up flight?
Gentarou: Penguins are found in the southern hemisphere, where there are fewer natural predators. It would not be unreasonable to believe that they realized they could prosper on land, and forsook the skies.
Dice: You know what? I think you have a point there.

Ramuda: You're so smart, Gentarou! We should all start calling you Professor
Gentarou!
Gentarou: I must humbly refuse.
Dice: Anyway, what I really want to know is, are penguins edible?
Gentarou: (sigh) Why do I ever expect anything more from you?

Chapter 8 - Let's Take a Commemorative Photo!

Dice: I'm starving...
Gentarou: Ramuda, is your research almost complete?
Ramuda: More or less, thanks to you guys! ☆
Gentarou: Wonderful. Shall we return, then?
Dice: Can we get something to eat first?
Ramuda: Before we do all that, let's get a selfie together!
Dice: Sounds like a pain...
Ramuda: Aw, don't be such a party pooper! Come on, I'll buy you lots of sweets later!
Dice: All right, let's do this!
Gentarou: All right, fine, as long as you keep the photo off social media.
Ramuda: Okay! Let's take it in front of that tank over there! I should have a selfie stick in my bag... Oh no, I think I forgot to bring it...
Dice: Let's get someone to take it for us, then.
Gentarou: How about that gentleman over there?
Ramuda: Good idea!
[he runs off towards the man]
Ramuda: Hey, you there!

Jyuto: (Such wondrous creatures! Fish are truly a balm for the soul. I haven't been able to get any time to myself recently, but I already feel re-energized by being here.)
(Those two are always doing whatever they want... They could never understand how much effort I put into maintaining whatever balance I can...)

(Oh, well. I shall take this day to fully enjoy myself.)

Ramuda: [running up to him] Hey, you there!
Jyuto: Huh...? Gah!
Ramuda: Oh, look who it is! It's the rabbit that's always hopping around Samatoki-sama!

Jyuto: Who are you calling a rabbit?!

Ramuda: Anyway, can you take a photo for us?

Jyuto: Huh?

[Gentarou and Dice walk up to the two]

Gentarou: Ramuda, did he agree— Oh...? Is this not...

Dice: Oh, it's the cop that's always with Riou.

Jyuto: Wh— What are Team Shibuya doing here...?

Ramuda: Here you go! Please, and thank you!

Jyuto: (I'll just get this over and done with so I can get out of here...)

Jyuto: Here we go. Say cheese.

[he takes the photo]

Ramuda: Thank you!☆

Jyuto: Well then, if you'll excuse me.

Ramuda: I'll buy you some sweets as thanks for taking our photo, Mr. Rabbit!

Jyuto: ...I appreciate the thought, but—

Dice: C'mon, no need to be shy! Ramuda's paying!

Jyuto: I am not being "shy"—

Gentarou: You wouldn't want his kindness to go to waste, would you?

Jyuto: I just—

Ramuda: All right! It's tea time, y'all!

Gentarou: Let us return to Shibuya, for there are no dining establishments of note in this area.

Dice: I'm super stoked for these sweets! Can I have two— No, three?

Ramuda: Of course! And Bunbun here can get whatever he wants, too!

Jyuto: (Dammit, my precious day off...!)

-

Thanks for playing!

Jyuto: The beauty within the aquarium is most stunning, as if a slice of the ocean was taken out and placed here with all of its marvel intact. Of course, an aquarium is not without its man made elements, but much attention has been paid to the coral arrangements, and—

Gentarou: My, he seems to be enjoying himself, doesn't he?

Dice: Never thought he'd be the type.

Ramuda: He sure loves his aquariums!

Note: In the Japanese script, Gentarou refers to the penguins by their traditional Japanese (and archaic) name, “kiga” (企鵝, as opposed to “pengin” ペンギン, which is what is generally used).